

衛安氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火質傷之
類用鷄毛每日搭六次連搭三
天必定全愈此藥乃世界主
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元 衛安氏啟

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
香港同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

廣永生號

大幫魚頭 坭紅毛坭

本號設在緬街 八百二十二號

▲舖穀麥草麥人唐▲

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

大幫白灰 石灰發客

購用且從廉沽 發仰光顧懇 親臨本號或 函取立即應命 (電話三六零) ▲雲高華埠 廣永生主人啟

再者本號有大 幫好時仔麻包 平沽

麥糠麥米米粹 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎

功同良相

伍君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全科以及花柳雜症經伍君調治莫不立奏奇效內傷九漏妙手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特為之表薦一以酬揚伍君之功俾患病者知所嚮往

另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白賜下自然按症發藥

▲伍君現寓金化街門牌三百四十號

介紹人李希賓 謝汝振 伍嵩 李崇儒 梁祖統 同誌 李珠明 梁金田

利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰利客棧在雲高華埠東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎遇有呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同儕起見仰祈留意為盼

▲電話一八九五

司事人江贊祐啟

利多域利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非事架街門牌五百三十三號專辦飲食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七) 民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

旅來賓

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL

258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

啓者本號為最大旅館 利便同胞往來寄寓地 方光潔布置得宜共有 百數十間房冷熱水龍 隨時適用不論長短期 合衛生不論長短期租 賃均從其便定必廉取 相當價格如蒙不棄本 主人不勝歡迎接待

雲高華埠打街門牌二百五十八號

▲電話(失磨) 2583

司理人李樂 李錦同啟

萬壽膏

▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

Kaysang Co. 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房

(元五盒每)

九酒座精固腎強

此丸專治男婦虛弱 精神不振 腰膝痠痛 遺精白濁 陽痿不舉 小便頻數 婦女經水不調 崩漏帶下 胎動不安 產後虛弱 諸症服之 無不立效 每盒五元